

**ZMLUVA****o poskytnutí dotácie**

**z rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
a rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja na financovanie zabezpečenia činnosti  
centra olympijskej prípravy na základe zmluvy číslo: ...../SŠSS**

uzatvorená medzi zmluvnými stranami označenými ako:

**Prijímateľ dotácie:** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
 Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
 Zastúpený: MUDr. Pavol Sedláček, MPH – predseda  
 IČO: 36126624  
 DIČ: 2021613275  
 IČ DPH: Nie je platcom DPH  
 Peňažný ústav: 8180 Štátna pokladnica  
 Číslo účtu:

(ďalej len „prijímateľ dotácie“)

a

**Konečný prijímateľ:** **Športové gymnázium, Staničná 6, Trenčín**  
 Adresa: Staničná 6, 911 05 Trenčín  
 Zastúpený: Mgr. Jozef Pšenka  
 IČO: 00515159  
 DIČ: 2021264366  
 IČ DPH: Nie je platcom DPH  
 Peňažný ústav:  
 Číslo účtu:  
 Zriaďovateľ: Trenčiansky samosprávny kraj

(ďalej len „konečný prijímateľ“)

**Článok 1**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „MŠVVaŠ SR“) prostredníctvom Trenčianskeho samosprávneho kraja (ďalej len „TSK“) na účet konečného prijímateľa v zmysle Zmluvy č. ....../SŠSS o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, uzatvorenej medzi MŠVVaŠ SR a TSK dňa (príloha č. 1 tejto zmluvy) v celkovej sume **147 056 Eur** (slovom: jednostoštyridsaťsedemtisíc päťdesiatšesť Eur) za účelom financovania činnosti centra olympijskej prípravy nasledovne:

| Konečný prijímateľ                      | Názov podporeného projektu / Účel                       | Dotácia (Eur) | Charakter výdavkov | Druh výdavkov                                                                               |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Športové gymnázium, Staničná 6, Trenčín | Zabezpečenie činnosti centra olympijskej prípravy (COP) | 147 056       | Bežné výdavky      | Spoločné výdavky, cyklistika, rýchlostná kanoistika, triatlon, volejbal (muži), vzpieranie. |

2. Dotácia je v zmysle § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov určená na úhradu výdavkov podľa odseku 1. Dotáciu je možné použiť do 20. 3. 2012.
3. TSK poukáže dotáciu podľa ods. 1 na osobitný účet konečného prijímateľa pre COP vo forme bežného transferu.
4. Konečný prijímateľ prijíma dotáciu uvedenú v odseku 1 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Prijímateľ (TSK) v súlade so žiadosťou o poskytnutie dotácie MŠVVaŠ SR bude financovať podporený projekt (zabezpečenie činnosti COP) z vlastných zdrojov vo výške 5% z celkových nákladov organizácie na COP.
6. Dotácia sa poskytuje v súlade so zákonom č. 300/2008 Z. z. o organizácii a podpore športu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Organizácia a činnosť centier olympijskej prípravy sa zabezpečuje v súlade s Metodickým pokynom MŠ SR č. 17/2009-R z 20. októbra 2009 k organizácii a činnosti centier olympijskej prípravy (príloha č. 2 tejto zmluvy).

## Článok 2

### Podmienky použitia dotácie konečným prijímateľom

1. Dotácia je účelovo viazaná. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu len na realizáciu podporeného projektu a len na úhradu schválených výdavkov v súlade s touto zmluvou.
2. Konečný prijímateľ môže použiť dotáciu na úhradu výdavkov určených v tejto zmluve. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na úhradu príslušného výdavku najviac v sume, ktorá je k takejto položke uvedená v tomto rozpočte projektu.

| Názov podporeného projektu                              | Druh výdavku vrátane sumy uvedenej v celkovom rozpočte v (Eur)                                                                                                                               | Výška dotácie (Eur) | Minimálna výška % spolufinancovania projektu (Eur)             |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------|
| Zabezpečenie činnosti centra olympijskej prípravy (COP) | Spoločné výdavky max 68 789 Eur<br>Cyklistika min 16 233 Eur<br>Rýchlostná kanoistika min 12 628 Eur<br>Triatlon min 9 023 Eur<br>Volejbal (muži) min 31 360 Eur<br>Vzpieranie min 9 023 Eur | <b>147 056</b>      | 5% z celkových nákladov organizácie na COP<br><b>7 353 Eur</b> |



| Druh nákladu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |      | Dotácia        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|
| a) spoločné výdavky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | max. | 68 789         |
| - mzdy vedúceho COP a administratívnych pracovníkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | max. | 11 781         |
| - mzdy športových pracovníkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | max. | 14 280         |
| - ubytovanie športovcov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | max. | 6 048          |
| - stravovanie športovcov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | max. | 20 496         |
| - doprava športovcov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | max. | 2 261          |
| - prenájmy a prevádzka športových zariadení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | min. | 13 923         |
| b) cyklistika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | min. | 16 233         |
| - mzdy trénerov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | max. | 10 710         |
| - športová príprava, komplexná starostlivosť o športovcov, športový materiál, výstroj a zariadenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | min. | 5 523          |
| c) rýchlostná kanoistika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | min. | 12 628         |
| - mzdy trénerov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | max. | 8 330          |
| - športová príprava, komplexná starostlivosť o športovcov, športový materiál, výstroj a zariadenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | min. | 4 298          |
| d) triatlon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | min. | 9 023          |
| - mzdy trénerov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | max. | 5 950          |
| - športová príprava, komplexná starostlivosť o športovcov, športový materiál, výstroj a zariadenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | min. | 3 073          |
| e) volejbal (muži)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | min. | 31 360         |
| - mzdy trénerov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | max. | 17 850         |
| - športová príprava, komplexná starostlivosť o športovcov, športový materiál, výstroj a zariadenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | min. | 13 510         |
| f) vzpieranie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | min. | 9 023          |
| - mzdy trénerov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | max. | 5 950          |
| - športová príprava, komplexná starostlivosť o športovcov, športový materiál, výstroj a zariadenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | min. | 3 073          |
| <b>SPOLU dotácia MŠ SR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      | <b>147 056</b> |
| Spolufinancovanie TSK 5% určené na stravovanie a ubytovanie športovcov, ktorí nie sú žiakmi konečného prijímateľa, , bankové poplatky, označenie materiálu zakúpeného z prostriedkov COP, kancelárske potreby, Phm na služobné motorové vozidlo pre účely služobných ciest, náplne na priebežné dopĺňanie (motorový a prevodový olej, chladiaca zmes, zmes do odstrekačov) a bežný servis služobného vozidla (vyvažovanie a výmena kolies, výmena žiaroviek a spotrebný materiál, príspevok na používanie súkromného telefónu (vedúci COP, organizačný pracovník), kancelárske potreby, regeneračné prostriedky, športové náradie a pomôcky podľa potreby |      | <b>7 353</b>   |
| <b>CELKOM</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      | <b>154 409</b> |

- Dotáciu je možné použiť v termíne uvedenom v článku 1, bod 2 tejto zmluvy.
- Cestovné náhrady môžu byť z dotácie uhradené len do výšky určenej podľa zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.
- Konečný prijímateľ odvedie výnosy z dotácie (kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie osobitného účtu, nie je možné odpočítať poplatky za bankové operácie a ostatné bankové služby ako poplatok za zaslanie výpisu z účtu), ktoré sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu na účet TSK v Štátnej pokladnici . Konečný prijímateľ je povinný odvieť výnosy z dotácie v termíne do 22. 3. 2012, v tých istých termínoch doručiť TSK o tom avízo. Ak výnosy z dotácie nevznikli, je povinný v týchto termínoch písomne oznámiť túto skutočnosť TSK.
- Konečný prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť v súlade s ustanoveniami § 2 ods. 2 písm. i) až k)



zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

7. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácii vedená analytická účtovná evidencia.
8. Konečný prijímateľ nie je oprávnený poskytnúť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie ako dotáciu iným právnickým alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými osobami a fyzickými osobami.
9. V prípade ak konečný prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie bez zbytočného odkladu vrátiť na číslo účtu TSK - Štátna pokladnica do **22. marca 2012**, v tom istom termíne doručiť TSK o tom avízo.
10. Konečný prijímateľ je povinný pri informovaní masmédií o podporenom projekte, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol spolufinancovaný z dotácie MŠVVaŠ Slovenskej republiky. To sa nevzťahuje na podporené projekty realizované pred dňom podpísania zmluvy.
11. V prípade, že konečný prijímateľ poruší povinnosť podľa bodu 10 tohto článku zmluvy, prijímateľ bude oprávnený zastaviť poskytovanie dotácie (neposkytnúť dotáciu alebo jej neposkytnutú časť).
12. Konečný prijímateľ aj prijímateľ dotácie súhlasí so zverejnením celého textu predmetnej zmluvy spôsobom umožňujúcim hromadný prístup.

### Článok 3

#### Podmienky vyúčtovania pre konečného prijímateľa

1. Konečný prijímateľ je povinný predložiť TSK v termíne najneskôr 10 dní po ukončení kalendárneho štvrťroka doklady k vyúčtovaniu čerpania dotácie za príslušný štvrťrok v rozsahu určenom prijímateľom.
2. Konečný prijímateľ je povinný doručiť TSK vyúčtovanie poskytnutia a použitia predmetnej dotácie ako aj spolufinancovania, do 22. 3. 2012. Spôsob vyúčtovania poskytnutej dotácie určí prijímateľ v nadväznosti na usmernenie MŠ SR.
3. Ak konečný prijímateľ nepredloží vyúčtovanie dotácie podľa ods. 1, alebo ak TSK alebo MŠVVaŠ SR zistí nedostatky v predložení vyúčtovania dotácie, je konečný prijímateľ povinný podľa pokynov TSK vyúčtovanie predložiť, alebo zabezpečiť, aby boli zistené nedostatky odstránené v termíne stanovenom TSK. V prípade, ak konečný prijímateľ v určenej lehote vyúčtovanie dotácie nepredloží, alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný finančné prostriedky vo výške dotácie poskytnutej na príslušný podporený projekt v plnom rozsahu vrátiť TSK.
4. Konečný prijímateľ je povinný vyúčtovať:
  - a) dotáciu na realizáciu podporeného projektu,



- b) spolufinancovanie podporeného projektu z iných zdrojov podľa čl. 2 ods. 2, pričom vyúčtované nákladové položky musia priamo súvisieť s podporeným projektom.
5. Vyúčtovanie, ktoré je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku, tvoria dve časti:
- a) vecné vyhodnotenie podporeného projektu,
  - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie.
6. Vecné vyhodnotenie podporeného projektu podľa ods. 5 písm. a) musí obsahovať:
- a) správu o naplnení cieľa, zámeru projektu,
7. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa ods. 5 písmeno b) tvorí:
- a) vyúčtovanie dotácie podľa usmernenia MŠVVaŠ SR:
    - kópie účtovných dokladov a zoznam účtovných dokladov s uvedením čísla účtovného dokladu, dátumu, sumy a účelu jej použitia,
    - kópie bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s čl. 1 tejto zmluvy,
    - doklad o odvedení výnosov z poskytnutej dotácie v zmysle čl. 2 ods. 5 tejto zmluvy,
    - doklad o vrátení nevyčerpanej dotácie v zmysle čl. 2 ods. 9 tejto zmluvy.
  - b) vyúčtovanie spolufinancovania podporeného projektu podľa čl. 1 ods. 5 tejto zmluvy:
    - kópie účtovných dokladov a zoznam účtovných dokladov s uvedením čísla účtovného dokladu, dátumu, sumy a účelu jej použitia,
    - kópie bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s čl. 1 tejto zmluvy,
    - doklad o odvedení výnosov z poskytnutej dotácie v zmysle čl. 2 ods. 5 tejto zmluvy,
    - doklad o vrátení nevyčerpanej dotácie v zmysle čl. 2 ods. 9 tejto zmluvy.
8. Vecné vyhodnotenie podporeného projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie budú akceptované, iba ak budú čitateľné, úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu konečného prijímateľa a vedúceho COP.
9. Konečný prijímateľ je povinný umožniť TSK a MŠVVaŠ SR kedykoľvek vykonať u neho okrem kontroly vecnej realizácie podporeného projektu aj priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **Článok 4**

##### **Sankcie**

1. Ak konečný prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že
- a) poskytne alebo použije dotáciu v rozpore s účelom podľa čl. 1 a čl. 2 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný vrátiť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny zaplatiť penále podľa § 31 ods. 3 zákona 523/2004 Z. z.,
  - b) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 5 a 9 alebo podľa čl. 3 ods. 3 tejto zmluvy finančné prostriedky TSK (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.),



konečný prijímateľ je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,

- c) neodvedie prostredníctvom TSK v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 5 tejto zmluvy výnos z poskytnutých prostriedkov na účet MŠVVaŠ SR (§ 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- d) použije dotáciu v rozpore s čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 ods. 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z. z..

## **Článok 5**

### **Boj proti dopingu**

1. Konečný prijímateľ je povinný dodržiavať čl. 4, bod 1., 3. a 4. Zmluvy č. .... /SŠSS o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, uzatvorenej medzi MŠVVaŠ SR a TSK (Príloha č. 1 tejto zmluvy).
2. V prípade, že konečný prijímateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť, rozhodnutie či iné opatrenie uplatňované v boji proti dopingu, prijímateľ je oprávnený zastaviť poskytovanie dotácie podľa tejto zmluvy.

## **Článok 6**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nie je prevoditeľná na tretie osoby.
2. Plán činnosti COP na obdobie od 1. septembra 2011 do 31. augusta 2012 predloží konečný prijímateľ prijímateľovi do 5-tich dní od podpísania tejto zmluvy. Konečný prijímateľ predloží prijímateľovi vyhodnotenie plnenia plánu činnosti za obdobie od 1. septembra 2011 do 31. augusta 2012 v termíne do 10. septembra 2012.
3. Materiály, ktoré je konečný prijímateľ povinný predložiť ministerstvu v súlade s Metodickým pokynom č. 17/2009-R z 20. októbra 2009 k organizácii a činnosti centier olympijskej prípravy, predkladá ministerstvu po ich odsúhlasení prijímateľom.
4. TSK si vyhradzuje právo poskytnúť dotáciu na financovanie zabezpečenia činnosti centra olympijskej prípravy vo výške prijatej dotácie z MŠVVaŠ SR a 5 % spolufinancovania z rozpočtu TSK. V prípade, že MŠVVaŠ SR z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu MF SR poskytne dotáciu v inej výške, TSK nezodpovedá za vzniknuté náklady, ani prípadnú

škodu konečného prijímateľa.

5. Konečný prijímateľ je povinný zabezpečiť splnenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
6. Za prípadne zistené neoprávnené výdavky je zodpovedný konečný prijímateľ, ktorý sa zaväzuje ich vysporiadať.
7. Konečný prijímateľ je povinný informovať prijímateľa o všetkých rokovaníach súvisiacich so zabezpečením činnosti COP s MŠVVaŠ SR, zväzmi, Slovenským olympijským výborom, Národným športovým centrom a Antidopingovou agentúrou Slovenskej republiky. Konečný prijímateľ je oprávnený rokovať o otázkach financovania COP s MŠVVaŠ SR len za účasti zástupcu prijímateľa.
8. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
9. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len po vzájomnej písomnej dohode zmluvných strán vo forme písomných dodatkov.
10. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v nasledujúci deň po jej zverejnení podľa platnej právnej úpravy od 1. 1. 2011 v Slovenskej republike. Zmluvné strany berú na vedomie, že ak by nedošlo k zverejneniu tejto zmluvy v lehote do troch mesiacov od jej uzavretia platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo zo zákona.
11. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ dotácie, jeden dostane konečný prijímateľ.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a dobrovoľne ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Trenčíne dňa: 27 DEC 2011

Prijímateľ dotácie:

Konečný prijímateľ:

Trenčiansky samosprávny kraj

Športové gymnázium, Staničná 6, Trenčín

.....  
MUDr. Pavol Sedláček, MPH  
predseda



.....  
Mgr. Jozef Pšenka  
riaditeľ